



Rada
Európskej únie

V Bruseli 23. júla 2024
(OR. en)

12167/24

Medziinštitucionálny spis:
2024/0171 (NLE)

ECOFIN 863
UEM 253

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o existencii nadmerného deficitu v Maďarsku

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2024/...

Z ...

o existencii nadmerného deficitu v Maďarsku

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 126 ods. 6,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na pripomienky Maďarska,

keďže:

- (1) Článok 126 ods.1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“) stanovuje, že členské štáty sa majú vyhýbať nadmernému deficitu verejných financií.
- (2) Pakt stability a rastu je založený na cieľi, ktorým sú zdravé a udržateľné verejné financie ako prostriedok posilnenia podmienok pre cenovú stabilitu a silný, udržateľný a inkluzívny rast opierajúci sa o finančnú stabilitu, čím sa podporuje dosahovanie cieľov Únie v oblasti udržateľného rastu a zamestnanosti.

- (3) V postupe pri nadmernom deficite podľa článku 126 ZFEÚ, bližšie stanovenom v nariadení Rady (ES) č. 1467/97¹, ktoré je súčasťou Paktu stability a rastu, je stanovené rozhodovanie o existencii nadmerného deficitu. V protokole č. 12 o postupe pri nadmernom deficite, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a ZFEÚ, sa stanovujú ďalšie ustanovenia týkajúce sa vykonávania postupu pri nadmernom deficite. V nariadení Rady (ES) č. 479/2009² sa stanovujú podrobné pravidlá a definície na uplatňovanie uvedených ustanovení. Reformovaný rámec správy hospodárskych záležitostí Únie, ktorý nadobudol účinnosť 30. apríla 2024, zahŕňa nariadenie Rady (EÚ) 2024/1264³, ktorým bolo zmenené nariadenie (ES) č. 1467/97. Keďže Rada ešte v prípade Maďarska nestanovila trajektóriu vývoja čistých výdavkov, Komisia nedokáže posúdiť dodržiavanie dlhového kritéria v súlade s novými pravidlami. Toto rozhodnutie sa preto týka len prekročenia pomeru deficitu verejných financií k hrubému domácejmu produktu (HDP) vzhľadom na referenčnú hodnotu 3 % HDP stanovenú v ZFEÚ v súlade s platnými právnymi ustanoveniami.

¹ Nariadenie Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchľovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku (Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6).

² Nariadenie Rady (ES) č. 479/2009 z 25. mája 2009 o uplatňovaní Protokolu o postupe pri nadmernom schodku, ktorý tvorí prílohu Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 1).

³ Nariadenie Rady (EÚ) 2024/1264 z 29. apríla 2024, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1467/97 o urýchľovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku (Ú. v. EÚ L, 2024/1264, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1264/oj>).

- (4) V článku 126 ods. 5 ZFEÚ sa stanovuje, že ak sa Komisia domnieva, že v členskom štáte existuje alebo sa môže vyskytnúť nadmerný deficit, má v tomto zmysle zaslať dotknutému členskému štátu stanovisko a informovať o tom Radu. Komisia po zohľadnení svojej správy z 19. júna 2024 prijatej podľa článku 126 ods. 3 ZFEÚ, a so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a finančného výboru prijaté podľa článku 126 ods. 4 ZFEÚ, dospela k záveru, že v Maďarsku existuje nadmerný deficit. Komisia preto 8. júla 2024 adresovala Maďarsku stanovisko v tomto zmysle a v súlade s tým informovala Radu.
- (5) V článku 126 ods. 6 ZFEÚ sa stanovuje, že Rada má zvážiť akékoľvek pripomienky, ktoré dotknutý členský štát prípadne predloží, pred tým, ako po celkovom zhodnotení rozhodne, či existuje nadmerný deficit. V prípade Maďarska toto celkové zhodnotenie vedie k nasledujúcim záverom.

- (6) Podľa údajov overených Komisiou (Eurostatom) 22. apríla 2024 dosiahol deficit verejných financií v Maďarsku v roku 2023 výšku 6,7 % HDP a verejný dlh sa nachádzal na úrovni 73,5 % HDP. Komisia vo svojej správe podľa článku 126 ods. 3 ZFEÚ uviedla, že prekročenie deficitu v roku 2023 nad referenčnú hodnotu 3 % HDP stanovenú v ZFEÚ nie je výnimočné, keďže nevyplýva z nezvyčajnej udalosti ani z prudkého hospodárskeho poklesu v zmysle Paktu stability a rastu. Prekročenie referenčnej hodnoty stanovenej v ZFEÚ takisto nie je dočasné, pretože podľa prognózy Komisie z jari 2024 sa predpokladá, že deficit verejných financií zostane v rokoch 2024 a 2025 nad úrovňou 3 % HDP. Stručne povedané, deficit bol v roku 2023 výrazne nad referenčnou hodnotou 3 % HDP stanovenou v ZFEÚ. Prekročenie sa nepovažuje za výnimočné v zmysle ZFEÚ a Paktu stability a rastu, ani za dočasné. Kritérium deficitu vymedzené v ZFEÚ a nariadení (ES) č. 1467/97 teda *prima facie* nie je splnené.
- (7) Podľa maďarského konvergenčného programu na rok 2024 sa plánuje, že deficit verejných financií v roku 2024 dosiahne úroveň 4,5 % HDP. V prognóze Komisie z jari 2024 sa uvádza na rok 2024 deficit na úrovni 5,4 % HDP, čo je výrazne nad referenčnou hodnotou 3 % HDP stanovenou v ZFEÚ. Rozdiel medzi týmito dvomi súbormi projekcií vyplýva predovšetkým z vyššieho predpokladaného rastu výdavkov v rámci základného scenára v prognóze Komisie, a to najmä, pokiaľ ide o mzdy vo verejnom sektore, medzispotrebu a bežné transfery. Komisia tiež predpokladá o niečo nižšie príjmy z príspevkov na sociálne zabezpečenie a z daní z výroby a dovozu v roku 2024.

- (8) Komisia v súlade s požiadavkami článku 126 ods. 3 ZFEÚ analyzovala vo svojej správe podľa uvedeného článku aj všetky závažné faktory. Ako sa stanovuje v článku 2 ods. 4 druhom pododseku nariadenia (ES) č. 1467/97, ak je pri posudzovaní dodržiavania referenčnej hodnoty na základe kritéria deficitu pomer dlhu verejnej správy k HDP vyšší než referenčná hodnota, uvedené závažné faktory sa majú brať do úvahy v rámci postupov nadväzujúcich na správu podľa článku 126 ods. 3 ZFEÚ a vedúcich k rozhodnutiu o existencii nadmerného deficitu iba v prípade, keď pred zohľadnením týchto závažných faktorov deficit verejných financií zostáva na úrovni blízko referenčnej hodnoty a prekročenie referenčnej hodnoty stanovenej pre tento deficit je dočasné. V prípade Maďarska nie je uvedená dvojitá podmienka splnená. V rámci postupov vedúcich k tomuto rozhodnutiu sa teda závažné faktory neberú do úvahy.

- (9) Vzhľadom na termín 20. september 2024 na predloženie národných strednodobých fiškálno-štrukturálnych plánov, ktorý môže byť predĺžený v súlade s článkom 36 ods. 1 písm. a) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1263⁴, predbežne do 15. októbra 2024, čo je lehota na predloženie návrhov rozpočtových plánov členských štátov eurozóny, Rada berie na vedomie, že ďalší krok v postupe, konkrétne odporúčanie Komisie na odporúčanie Rady podľa článku 126 ods. 7 ZFEÚ týkajúce sa nápravy nadmerného deficitu, sa uskutoční súčasne so stanoviskami Komisie k návrhom rozpočtových plánov členských štátov eurozóny podľa článku 7 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 473/2013⁵. Tento prístup umožňuje zabezpečiť súlad medzi rozpočtovými požiadavkami v rámci postupu pri nadmernom deficite a postupom úprav stanoveným v národných strednodobých fiškálno-štrukturálnych plánoch. Zabezpečenie takéhoto súladu a súčasné zabránenie výpadku v dohľade v rámci postupu pri nadmernom deficite si vyžaduje, aby boli národné strednodobé fiškálno-štrukturálne plány predložené včas. Tento harmonogram by sa mal považovať za výnimočný a súvisiaci s prechodom na nový rámec, takže sa ním nevytvára precedens. Rada zároveň berie na vedomie, že ak národný strednodobý fiškálno-štrukturálny plán nebude predložený včas, v odporúčaní Komisie na odporúčanie Rady podľa článku 126 ods. 7 ZFEÚ sa zohľadní referenčná trajektória, ktorú tomuto členskému štátu zaslala Komisia a ktorá bola určená podľa nariadenia (EÚ) 2024/1263,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1263 z 29. apríla 2024 o účinnej koordinácii hospodárskych politík a mnohostrannom rozpočtovom dohľade a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1466/97 (Ú. v. EÚ L, 2024/1263, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1263/oj>).

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 473/2013 z 21. mája 2013 o spoločných ustanoveniach o monitorovaní a posudzovaní návrhov rozpočtových plánov a zabezpečení nápravy nadmerného deficitu členských štátov v eurozóne (Ú. v. EÚ L 140, 27.5.2013, s. 11).

Článok 1

Z celkového zhodnotenia vyplýva, že v Maďarsku z dôvodu nedodržania kritéria deficitu existuje nadmerný deficit.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho oznámenia.

Článok 3

Toto odporúčanie je určené Maďarsku.

V ...

Za Radu
predsedníčka/predseda
